

Isa

Chapter 10

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

יְבִיטֵנוּ כְּעֶבְרָא וְכַדְּבָרֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ 1
ที่-พวก-เขา-เขียน ความ-ทุกขี และ-ผู้-ที่-เขียน ความ-ชั่ว-ร้าย กฎหมาย-แห่ง แก่-ผู้-ที่-บัญญัติ วัตถุประสงค์
[H3789](#) [H5999](#) [H3789](#) [H0205](#) [H2711](#) [H2710](#) [H1945](#)

วัตถุประสงค์เหล่านั้นที่ออกบรรดาคำสั่งที่ธรรม และที่เขียนความคับแค้นใจทั้งหลายซึ่งพวกเขาได้กำหนดไว้

וְכַדְּבָרֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ 2
ประชาชน-ของ-ข้าพเจ้า คน-ยากไร้-แห่ง สิทธิ-ของ และ-เพื่อ-ปล้น คน-ยากจน จาก-ความ-ยุติธรรม เพื่อ-หัน-เห
[H6041](#) [H4941](#) [H1497](#) [H1800](#) [H1779](#) [H5186](#)
:וְכַדְּבָרֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ 3
พวก-เขา-จะ-ปล้น ลุก-กำพริ และ เป็น-ของ-ริบ-ของ-พวก-เขา แม่บ้าย เพื่อ-ทำ-ให้
[H0962](#) [H3490](#) [H0853](#) [H7998](#) [H0490](#) [H1961](#)

เพื่อหันคนขัดสนไปจากความยุติธรรม และเพื่อแย่งชิงสิทธิจากคนยากจนแห่งประชากรของเราเสีย เพื่อบรรดาหญิงม่ายจะเป็นเหยื่อของพวกเขา และเพื่อพวกเขาจะปล้นลูกกำพร้าเพื่อเสีย

וְכַדְּבָרֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ 3
ผู้-ใด ไปหา มา-ถึง จาก-แดน-ไกล และ-เมื่อ-ความ-พิณาศ ลงโทษ ใน-วัน พวก-เจ้า-จะ-ทำ และ-อะไร
[H4310](#) [H0935](#) [H4801](#) [H6486](#) [H3117](#) [H4100](#)
:וְכַדְּבָרֵינוּ וְכַדְּבָרֵי אֱלֹהֵינוּ 4
เกียรติ-ของ-พวก-เจ้า พวก-เจ้า-จะ-ถึง-ไว้ และ-ที่-ไหน เพื่อ-ขอ-ความ-ช่วย-เหลือ พวก-เจ้า-จะ-หนี
[H3519](#) [H0575](#) [H5833](#) [H5127](#)

และพวกเจ้าจะกระทำการในวันแห่งการเสด็จมาเยือน และในการสร้างซึ่งจะมาจากที่ไกล พวกเจ้าจะหนีไปขอความช่วยเหลือจากผู้ใด และพวกเจ้าจะฝากสง่าราศีของพวกเจ้าไว้ที่ไหน

וְכַדְּבָרֵינוּ 4
จะ-ล้ม-ลง ผู้-ถูก-สังหาร หรือ-ท่ามกลาง นักโทษ ท่ามกลาง คุก-เข้า-ลง ไม่-มี-อะไร-เหลือ-นอกจาก
[H5307](#) [H2026](#) [H8478](#) [H0616](#) [H8478](#) [H3766](#) [H1115](#)
וְכַדְּבָרֵינוּ 5
พระ-หัตถ์-ของ-พระองค์ และ-ยัง-คง พระ-พิโรธ-ของ-พระองค์ หัน-กลับ ไม่ นี้ ด้วย-ทั้ง-หมด
[H3027](#) [H5750](#) [H0639](#) [H7725](#) [H3808](#) [H2063](#) [H3605](#)
:וְכַדְּבָרֵינוּ 6
— เหยียด-ออก
[H5186](#)

ปราศจากเรา พวกเขาจะคราบลงใต้พวกนักโทษ และพวกเขาจะล้มลงใต้พวกคนที่ถูกฆ่าเสีย ถึงกระนั้นก็ตีพระพิโรธของพระองค์ก็ยังมีได้หันกลับ แต่พระหัตถ์ของพระองค์ยังเหยียดออกอยู่

וְכַדְּבָרֵינוּ 5
ใน-มือ-ของ-พวก-เขา เป็น และ-ไม่ พระ-พิโรธ-ของ-ข้าพเจ้า ไม่-เท่า-แห่ง อัสซีเรีย วัตถุประสงค์
[H3027](#) [H1931](#) [H4294](#) [H0639](#) [H7626](#) [H0804](#) [H1945](#)
:וְכַדְּבָרֵינוּ 6
ความ-กริ้ว-โกรธ-ของ-ข้าพเจ้า
[H2195](#)

โอ ชาวอัสซีเรียเอ๋ย ไม่เรียกว่าความกริ้วของเรา และไม่พลงนมือของพวกเขาคือความเดือดดาลของเรา

בְּהָרָה บน-ภูเขา H2022	מְעֻשָׂה กิจการงาน-ของ-พระองค์ H4639	כָּל- ทุก H3605	אֶת- — H0853	אֲרוֹנוֹ องค์-พระ-ผู้-เป็น-เจ้า H0136	יְבֻצָּע ทรง-สำเร็จ H1214	כִּי- เมื่อ H1961	וְהָיָה แล้ว-จะ-เป็น H1961
מְלָכִים กษัตริย์-แห่ง H4428	לְבַב จิตใจ-ของ H3824	גִּדְלוֹ ความ-หยิ่ง-ผยอง-ของ H1433	פְּרִי- ผล-แห่ง H6529	עַל- ต่อ H7312	אֶפְסָדוֹ ข้าพเจ้า-จะ-ลงโทษ H8597	וּבְיַד และ-ใน-เยรูซาเล็ม H3389	יִשְׂרָאֵל ศิโยน H6726
		עֵינָיו ดวง-ตา-ของ-เขา H7312	וְהָיָה ความ-เย่อ-หยิ่ง-ของ H7312	תְּבָאָה ความ-สง่า-ศักดิ์-แห่ง H8597	וְעַל- และ-ต่อ H8597	אֶשְׂרָיִם อัสซีเรีย H0804	

เหตุการณ์จะเป็นไปอย่างนี้ว่า เมื่อองค์พระผู้เป็นเจ้าทรงกระทำพระราชกิจทั้งสิ้นของพระองค์บนภูเขาศิโยนและบนกรุงเยรูซาเล็มสำเร็จแล้ว เรายะลงทัณฑ์แก่ผลแห่งใจของของกษัตริย์แห่งอัสซีเรีย และสง่าราศีแห่งสายตาก็หยิ่งยโสของเขา

וּבְכַתְּמָה และ-ด้วย-สติปัญญา-ของ-ข้าพเจ้า H2451	עֲשֵׂתִי ข้าพเจ้า-กระทำ H3027	יְדֵי มือ-ของ-ข้าพเจ้า H3027	בְּכֹחַ ด้วย-กำลัง-แห่ง H0559	אֶמְרָא เขา-กล่าว-ว่า H0559	כִּי เพราะ-ว่า H0559
	וְעַתָּה — H6264	עַמְּךָ บรรดา-ประชาชาติ H1367	נְבִלָתָם พรมแดน-ของ H1367	וְאַחֲרָיִם แล้ว-ข้าพเจ้า-เลื่อน H5493	כִּי เพราะ-ว่า H0995
יְשׁוּבִים ผู้-ที่-อาศัย-อยู่ H3427	כְּאֲבִיר ดัง-ผู้-ทรง-อำนาจ H0047	וְאַחֲרָיִם แล้ว-ข้าพเจ้า-ได้-ลง H3381	שָׁמַיְךָ ข้าพเจ้า-ปล้น H8154	וְעַתָּה และ-ทรัพย์สิน-สมบัติ-ของ-พวก-เขา H6259	

เพราะเขากล่าวว่า □โดยกำลังมือของข้า ข้าจึงได้กระทำสิ่งนี้ และโดยสติปัญญาของข้า เพราะข้ามีความเฉลียวฉลาด และข้าได้รื้อบรรดาเขตแดนของประชาชน และได้ปล้นบรรดาทรัพย์สินสมบัติของพวกเขา และข้าได้โยนบรรดาชาวเมืองลงมาอย่างชายกล้าหาญ

עַמְּךָ บรรดา-ประชาชาติ H2428	לְקִיָּה ทรัพย์สิน-สมบัติ-ของ H2428	יְדֵי มือ-ของ-ข้าพเจ้า H3027	כְּכֶן เหมือน-รัง-นก H7064	אֶמְרָא แล้ว-มือ-ของ-ข้าพเจ้า-พ H4672
וְלֹא และ-ไม่-มี H3808	אֶסְפָּא รวบรวม-เอา-ไว้ H0622	אֲנִי ข้าพเจ้า H0589	כָּל- ทั้ง-หมด H3605	עַל- ที่-ถูก-ทิ้ง H0622
			בְּיָמַי ใช่ H1000	וְכַאֲשֶׁר และ-เหมือน-การ-เก็บ-รวบรวม H0622
		וְעַתָּה หรือ-ร้อง-เสียง H6850	הַקּוֹץ ปาก H6310	הַקּוֹץ หรือ-อ้า H6475
			הַקּוֹץ ปีก H3671	הַקּוֹץ กระพ้อ H5074
			הַקּוֹץ ผู้-ใด H1961	

และมือของข้าได้พบบรรดาทรัพย์สินสมบัติของประชาชนเหมือนอย่างรังนก และเหมือนอย่างคนเก็บไข่หลายฟองที่ถูกทิ้งไว้ ข้าก็รวบรวมแผ่นดินโลกทั้งสิ้นดังนั้นแหละ และไม่มีผู้ใดขยับปีกมาปก หรืออ้าปากหรือร้องเสียงจิ้งจกเจ๊ก□

הַשָּׁמַיְם เหนือ H4883	לְעָלְמָא เสียด H1431	אֶם- จะ-ไฉ่-อด-ตัว-หรือ H0589	בְּ หรือ H2672	בְּ ผู้-ที่-สับ-ด้วย-มัน H2672	עַל- เหนือ H1631	וְעַתָּה จะ-อด-อ้าง-หรือ H1631
הַשָּׁמַיְם ไม่-เท่า-ที่ H4294	כְּהַרְרִים เหมือน-ที่-ยก-ขึ้น H4294	יְמֵי ผู้-ที่-ยก-มัน-ขึ้น H4294	וְעַתָּה และ H0853	שָׁמַיְךָ ไม่-เท่า H7626	כְּהַרְרִים ยก-ขึ้น H7626	עַל- เหมือน-ไม่-เท่า-ยก H7626
						עַל- ผู้-ที่-แวง-มัน H7626
						עַל- ไม่ H6086
						לְאֵל มิใช่ H3808

ขวานจะอดตัวเองต่อคนที่ใช้มันสกัดนั้นหรือ หรือเสียดจะกะนงตัวต่อคนที่ใช้มันเสียดนั้นหรือ เหมือนกับว่าไม้เรียวจะเขย่าวตัวเองต่อคนเหล่านั้นที่ยกมันขึ้น หรือเหมือนกับว่าไม้พลองจะยกตัวเองขึ้นเหมือนกับว่ามันไม่ไต่ทำด้วยไม้

בְּשֵׁי יָמַי אֲשֶׁר אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם אֲשֶׁר לֹא יִשְׂרָאֵל עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲמַר כִּי 22
 จะ-กลับ-มา ผู้-ที่-เหลือ กะเล เหมือน-ทราย-ใน อิสราเอล ประชาชน-ของ-เจ้า จะ-เป็น แม้ว่า เพราะ-ว่า
[H7725](#) [H7605](#) [H3220](#) [H2344](#) [H3478](#) [H1961](#)

:דַּקְדָּקָה שׂוֹמֵר קָרוֹן כְּלִיָּהּ בּוֹ
 ด้วย-ความ-ชอบ-sssu โหล-ท่วม ที่-ถูก-กำหนด การ-ทำลาย ใน-นั้น
[H6666](#) [H7857](#) [H2782](#) [H3631](#)

ด้วยว่าถึงแม้ว่าอิสราเอลประชากรของเจ้าจะเป็นเหมือนอย่างเม็ดทรายแห่งทะเล แต่คนที่เหลืออยู่ของพวกเขาจะกลับมา
 การเผาผลาญซึ่งกำหนดไว้แล้วจะเปี่ยมล้นไปด้วยความชอบธรรม

בְּקֶרֶב הַשָּׂעָה תִּזְכָּרְךָ הַיְהוָה אֲדֹנָי אֲנֹכִי-פַרְעֹה הַיְהוָה הַגָּדוֹל כִּי 23
 ท่ามกลาง กำลัง-กระทำ จอม-ทัพ พระยาห์เวห์ องค์-พระ-ผู้-เป็น-เจ้า ที่-ถูก-ตัดสิน-แล้ว การ-ทำลาย เพราะ-ว่า
[H7130](#) [H3069](#) [H0136](#) [H2782](#) [H3617](#)

ס — :אָרְץ הָאָדָמָה כָּל-
 — แผ่นดิน-โลก ทั้ง-สิ้น
[H0776](#) [H3605](#)

เพราะว่าองค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าจอมโยธาจะทรงกระทำให้การเผาผลาญนั้นสำเร็จ ตามที่กำหนดไว้แล้วในท่ามกลางแผ่นดินทั้งสิ้น

עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם אֲשֶׁר לֹא יִשְׂרָאֵל עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲמַר כִּי 24
 ประชาชน-ของ-ข้าพเจ้า กลัว อย่า จอม-ทัพ พระยาห์เวห์ องค์-พระ-ผู้-เป็น-เจ้า ตรัส ดังนี้ เพราะ-ฉะนั้น
[H3372](#) [H0408](#) [H3069](#) [H0136](#) [H0559](#) [H3541](#)

הַיְהוָה אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם אֲשֶׁר לֹא יִשְׂרָאֵל עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲמַר כִּי
 เหนือ-เจ้า จะ-ยก-ขึ้น และ-ไม่-เท่า-ของ-เขา เขา-จะ-ตี-เจ้า ด้วย-ไม่-เท่า จาก-อัสซีเรีย ศิโยน ผู้-อาศัย-ใน
[H5375](#) [H4294](#) [H5221](#) [H7626](#) [H0804](#) [H6726](#) [H3427](#)

:מִצִּיּוֹן הַיְהוָה אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם
 อียิปต์ เหมือน-ทาง-ไป
[H4714](#) [H1870](#)

ฉะนั้น องค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าจอมโยธาตรัสดังนี้ว่า โอ ประชากรของเราเอ๋ย ที่อาศัยอยู่ในศิโยน อย่ากลัวคนอัสซีเรียผู้นั้นเลย
 เขาจะตีเจ้าด้วยไม้เรียว และจะยกไม้พลองของเขาขึ้นต่อหน้าเจ้า ตามลักษณะของประเทศอียิปต์

וְאֵיךְ אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם אֲשֶׁר לֹא יִשְׂרָאֵל עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲמַר כִּי 25
 และ-ความ-โกรธ-ของ-ข้าพเจ้า พระ-พิโรธ แล้ว-ความ-กริ้ว-โกรธ-จะ-สิ้น-สุด ชั่ว-ครู่ เพียง-อีก อีก เพราะ-ว่า
[H0639](#) [H2195](#) [H3615](#) [H4213](#) [H4592](#) [H5750](#)

:מִצִּיּוֹן הַיְהוָה אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם
 การ-ทำลาย-ของ-พวก-เขา ต่อ
[H8399](#)

เพราะอีกสักหน่อยเท่านั้น และความเดือดดาลนั้นจะสิ้นสุดลง ทั้งความโกรธของเราในการทำลายพวกเขา

מִצִּיּוֹן הַיְהוָה אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם אֲשֶׁר לֹא יִשְׂרָאֵל עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲמַר כִּי 26
 มี-เดียน เหมือน-การ-พ่าย-แพ้-แห่ง แล้ จอม-ทัพ พระยาห์เวห์ เหนือ-เขา แล้ว-พระยาห์เวห์-จะ-ทรง-เร้า
[H4080](#) [H4347](#) [H7752](#) [H3068](#) [H5782](#)

:מִצִּיּוֹן הַיְהוָה אֲנִי מְבַרְכֶם כְּגוֹלֵם אֲשֶׁר לֹא יִשְׂרָאֵל עַמּוֹת הַיְהוּדָה אֲמַר כִּי
 อียิปต์ เหมือน-ทาง-ไป และ-พระองค์-จะ-ยก-มัน-ขึ้น กะเล เหนือ และ-ไม่-เท่า-ของ-พระองค์ โอ-เร้า ที่-ศิลา
[H4714](#) [H1870](#) [H5375](#) [H3220](#) [H4294](#) [H6159](#) [H6697](#)

และพระเยโฮวาห์จอมโยธาจะทรงเหยียดเส้นมาสู่เขา ตามการทรงเช่นข้าคนมีเดียน ณ ศิลาแห่งโอเรบ
 และไม้พลองของพระองค์เคยอยู่เหนือทะเลจันได พระองค์จะทรงยกไม้พลองนั้นขึ้นตามลักษณะของประเทศอียิปต์ดังนั้น

וְלֹא וְשָׁמַע מִעַל סָבִיב יִסָּר אֶת־הַבַּיִת בַּיּוֹם הַהוּא וְהָיָה 27
 และ-แอก-ของ-เขา บ้า-ของ-เจ้า จาก-บน การะ-ของ-เขา จะ-ถูก-ยก-ออก นั้น ใน-วัน แล้ว-จะ-เป็น
[H5923](#) [H7926](#) [H5448](#) [H5493](#) [H1931](#) [H3117](#) [H1961](#)

וְשָׁמַע מִעַל וְהָיָה 27
 เจิม เพราะ-น้ำมัน แอก และ-แอก-จะ-ถูก-ทำลาย คอ-ของ-เจ้า จาก-บน
[H8081](#) [H6440](#) [H5923](#)

และต่อมาในวันนั้น การะของเขาจะถูกพรากไปจากบ่าของเจ้า และแอกของเขาจะถูกเอาออกไปเสียจากคอของเจ้า และแอกนั้นจะถูกทำลายเพราะเหตุการณ์เจิม

כִּלְיֹתַי יִפְקֹד וְלִמְכַרְתִּי מִיָּד מִיָּד עָבַד עַל-בָּא 28
 สัมภาระ-ของ-เขา เขา-เก็บ-รักษา ที่-มีคมาช มีกโรน เขา-ผ่าน-ไป อัยยิต ที่ เขา-มา-ถึง
[H3627](#) [H4363](#) [H4051](#) [H5857](#) [H0935](#)

เขาได้มาถึงอัยยิตแล้ว เขาได้ข้ามไปยังมีโครนแล้ว ที่เมืองมีคมาชเขาเก็บสัมภาระของเขาไว้

לְשָׂאָה תְּבַנֵּן מְרַחֵק רָחֵק לָנוּ מִלְּפָנֶיךָ עָבַד עָבַד 29
 ชาอูล กีบอาร์-ของ รามาร์ รามาร์-สั้น-สะเทือน ของ-เรา เป็น-ที่-พัก เกบา ทาง-ข้าม พวก-เขา-ข้าม
[H7586](#) [H1390](#) [H7414](#) [H2729](#) [H4411](#) [H1387](#)

הַבַּיִת
 kaub-hi
[H5127](#)

เขาก็กินหลายผ่านช่องหว่างเขามาแล้ว พวกเขาได้หาที่พักหลับนอนที่เกบา รามาร์สะทกสะท้าน กีบอาร์ของชาอูลหนีไปแล้ว

אֶת־הַבַּיִת עָבַד עָבַד לַיְלָה הַשְּׂבִיב הַלַּיִם בַּת-קוֹלָה צְהַלְיָה 30
 อานาโทต อานาธา ลายซาร์ จง-เจียหุ-ฟัง-เถิด กัลลิม บุตรี-แห่ง เสียง-ของ-เจ้า จง-ร้อง-เสียง-ดัง
[H6068](#) [H6041](#) [H7181](#) [H1554](#) [H1323](#)

จงส่งเสียงของเจ้าร้องซี โอ ธิดาแห่งกัลลิมเอ๋ย จงทำให้เสียงนั้นถูกได้ยินไปถึงลาอิชเถิด โอ อานาโททที่น่าสงสารเอ๋ย

הַבַּיִת הַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִדְּמֵנָה מִדְּמֵנָה 31
 ตั้ง-การต เกบิม ชาว-เม็อง มัดเมนาห์ มัดเมนาห์-kaub-hi
[H5756](#) [H1374](#) [H3427](#) [H4088](#) [H5074](#)

มัดเมนาห์ถูกโยกย้ายไป ชาวเกบิมรวมตัวกันเพื่อจะหนีไป

יָצָא (בַּת-) בְּיָדָהּ יָצָא יָצָא 32
 ศิโยน บุตรี-แห่ง กูเฮา มือ-ของ-เขา-ต่อ เขา-จะ-โบก-มือ เขา-จะ-หยุด ที่-โนบ วัน-นี้ ยัง
[H6726](#) [H1323](#) [H2022](#) [H3027](#) [H5975](#) [H5011](#) [H3117](#) [H5750](#)

עָבַד עָבַד
 — เยรูซาเล็ม เนินเขา-แห่ง
[H3389](#) [H1389](#)

แต่ในวันนั้นเอง เขาจะยับยั้งอยู่ที่เมืองโนบ เขาจะสายมือของเขาต่อตำนานภูเขาของธิดาแห่งศิโยน เนินเขาแห่งกรุงเยรูซาเล็ม

וְהָיָה הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ 33
 และ-ผู้-ที่-สูง ด้วย-ความ-น่า-สะพรึง กิ่ง-ไม้ กำลัง-ตัด จอม-กัฟ พระยาห์เวห์ องค์-พระ-ผู้-เป็น-เจ้า ดุเถิด
[H4637](#) [H5586](#) [H3068](#) [H0113](#) [H2009](#)

וְהָיָה הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ 33
 จะ-ถูก-ทำ-ให้-ต่ำ-ลง และ-ผู้-ที่-สูง-เด่น จะ-ถูก-โค่น-ลง ใน-รูป-nsg
[H8213](#) [H1364](#) [H1438](#) [H6967](#)

ดุเถิด องค์พระผู้เป็นเจ้า พระเยโฮวาห์จอมโยธา จะทรงเล็มกิ่งไม้ด้วยความหวาดผวา และบรรดาต้นไม้ที่สูงยิ่งจะถูกโค่นลงมา และต้นไม้ที่จ้องหองจะถูกกดให้ต่ำลง

ס	:לול	באדיר	וולבול	בבול	הער	בבב	קקק	34
—	จะ-ลัม-ลง	ด้วย-อำนาจ-ยิ่ง-ใหญ่	และ-เลบานอน	ด้วย-เหล็ก	ป่า	พง-ทึบ-ใน	แล้ว-จะ-ไค่น-ลง	
	H5307	H0117	H3844	H1270		H5442		

และพระองค์จะทรงไค่นป่าทึบด้วยเหล็ก และเลบานอนจะลัมลงโดยผู้หนึ่งที่มีกำลังมาก